

# VIETA

MOBILE PHONE

MANUAL  
DE USUARIO

VM50





# Índice

<b>Índice</b> .....	<b>1</b>	Realizar una llamada mediante IP.....	14
<b>Introducción</b> .....	<b>3</b>	Cómo realizar llamadas internacionales.....	14
<b>Información de seguridad</b> .....	<b>4</b>	Marcado de extensiones.....	14
<b>Aspecto</b> .....	<b>6</b>	Registros de llamadas.....	14
<b>Descripción de la pantalla</b> .....	<b>7</b>	Llamada en espera.....	15
<b>Descripción de las teclas</b> .....	<b>8</b>	Opciones durante la llamada.....	15
<b>Preparación del teléfono</b> .....	<b>10</b>	Apagado del teléfono.....	16
Instalación de la tarjeta SIM .....	10	<b>Estructura de menús</b> .....	<b>17</b>
Instalación de la batería.....	10	<b>Mensajes</b> .....	<b>18</b>
Cómo quitar la batería.....	10	Escribir un mensaje.....	18
Carga de la batería.....	10	Bandeja de entrada.....	19
Contraseña de seguridad.....	11	Enviados.....	20
<b>Uso del teléfono</b> .....	<b>12</b>	No enviados.....	21
Activación del teléfono.....	12	Borrador.....	21
Cómo realizar una llamada.....	13	Ajustes.....	21
Como rechazar una llamada.....	13	Eliminar mensajes.....	22
Cómo responder a una llamada.....	13	Canales de información.....	22
Ajuste del volumen de la llamada.....	13	Correo de voz.....	22
Cómo finalizar una llamada.....	13	<b>Registros de llamadas</b> .....	<b>23</b>
Bloqueo del teléfono.....	14	Llamadas perdidas.....	23
Servicio de emergencia.....	14	Llamadas recibidas.....	23
		Números marcados.....	23

Todos los registros.....	24	Rechazar llamada.....	31
Duración de la llamada.....	24	Ajustes de llamada.....	32
Eliminar todos.....	24	Ajustes de seguridad.....	34
<b>Agenda.....</b>	<b>25</b>	Ajustes de red.....	35
Buscar.....	25	Idioma .....	36
Añadir.....	26	Restablecer ajustes de fábrica.....	36
Eliminar.....	26	<b>Accesorios.....</b>	<b>37</b>
Copiar.....	27	Alarma.....	37
Grupos.....	28	Juegos.....	37
Memoria.....	28	Calendario.....	37
Número propio.....	28	Calculadora.....	37
<b>Ajustes de sonido.....</b>	<b>29</b>	Cronómetro.....	38
Seleccionar tono.....	29	<b>Modos de entrada.....</b>	<b>39</b>
Ajustar volumen.....	29	Selección de modos de entrada.....	39
Modo de mensajes.....	29	Modo de entrada de símbolos numéricos..	39
Tonos del teclado.....	29	Modo de entrada Inglés.....	39
Tonos de alarma.....	29	<b>Precauciones con la batería.....</b>	<b>42</b>
Tonos de SMS enviado.....	29	<b>Cuidados y mantenimiento.....</b>	<b>43</b>
<b>Ajustes .....</b>	<b>30</b>	<b>Especificaciones del teléfono.....</b>	<b>44</b>
Hora y fecha.....	30		
Ajustes de pantalla.....	30		
Luz del teclado.....	31		

## Introducción

---



Gracias por comprar el teléfono móvil de doble banda VIETA GSM. Su teléfono le permitirá utilizar diferentes redes internacionales dependiendo de los acuerdos de roaming entre los operadores.

---



Queremos recordarle que este teléfono cumple con las normas y estándares europeos.

---



Para utilizar este teléfono de forma eficaz en y las mejores condiciones, le recomendamos que lea este manual atentamente.

---

## Información de seguridad

Siga las siguientes recomendaciones de seguridad. De no hacerlo podría suponer la ausencia de servicio al usuario o posibles acciones legales .

### Seguridad del tráfico

Evite usar el teléfono móvil mientras conduce un vehículo. Por seguridad en la carretera, aparque antes de utilizar un teléfono móvil.

### Entorno de funcionamiento

Los equipos móviles de transmisión de radio, incluyendo los teléfonos móviles, pueden sufrir interferencias y causar situaciones de peligro. Le recomendamos que siga las normas locales. Desconecte el teléfono móvil allí donde su uso esté prohibido.

### Seguridad en hospitales

El uso del móvil puede interferir el funcionamiento de los dispositivos médicos en hospitales. Siga cualquier norma especial

local y desconecte el aparato si fuera necesario.

### Dispositivo electrónico

La Asociación de fabricantes del sector de la salud recomienda una separación mínima de 15 cm entre el teléfono móvil y un marcapasos para evitar posibles interferencias con éste. Estas recomendaciones son similares a las del Centro de investigación de tecnología inalámbrica. Aquellas personas que usan marcapasos deben seguir estas instrucciones. Si sospecha que se están produciendo interferencias, desconecte el teléfono móvil inmediatamente.

- Mantenga siempre el teléfono móvil a más de 15 cm del marcapasos cuando esté activado.
- No lleve el teléfono móvil en los bolsillos a la altura del pecho .

- Utilice el oído más alejado del marcapasos para minimizar las posibles interferencias

### **Seguridad en aviones**

El uso de teléfonos móviles en un avión puede perturbar la transmisión de radio y señales, y puede resultar peligroso para el funcionamiento del avión.

Desconecte su móvil cuando esté en un avión. Para máxima seguridad cuando viaje en avión, retire la batería del teléfono móvil.

### **Gasolineras**

Para máxima seguridad, desconecte el teléfono móvil al repostar combustible.

### **Lugares con riesgo de explosión**

Existen una restricciones en el uso de teléfonos móviles en plantas químicas, almacenes o zonas de distribución de combustible, o allí donde exista riesgo de explosión.

### **Uso estándar**

Para un funcionamiento adecuado, utilice este equipo según las instrucciones de este manual.

### **Personal de servicio cualificado**

Sólo el personal cualificado y autorizado debe reparar este teléfono móvil. Una mala instalación o reparación puede resultar peligrosa.

### **Accesorios y baterías**

Utilice únicamente los accesorios y baterías diseñados específicamente para su teléfono.

### **Llamadas de emergencia**

Puede realizar una llamada de emergencia desde el móvil en las zonas de servicio de la red.



## Aspecto








## Descripción de la pantalla



Icono	Descripción
	<b>Nivel de la señal de red</b> Muestra el nivel de la señal recibida. Cuantas más barras, más fuerte es la señal.
	<b>Nivel de la batería</b> Muestra el nivel de la batería. Cuantas más barras vea, mayor será dicho nivel.
	<b>Llamada perdida</b> Muestra una llamada perdida.
	<b>Firewall de llamadas entrantes</b> Muestra que ha iniciado la función firewall en el teléfono.
	<b>Reloj de alarma</b> Muestra que el reloj de alarma ha sido ajustado y activado. Desaparecerá al apagar el reloj de alarma.

Icono	Descripción
	<b>Mensajes</b> Aparece cuando tiene mensajes de texto nuevos o sin leer.
	<b>Modo de alerta</b> Muestra el modo de alerta que ha ajustado para el teléfono.

## Descripción de las teclas

tecla	Descripción
	<b>Tecla izda./dcha.</b> Implementa las funciones en la esquina inferior izda./dcha. de la pantalla. En modo Pausa, pulse la tecla izda. para ir al menú principal y la tecla dcha. para entrar en SMS.
	<b>Tecla Menú</b> En modo de Pausa, pulse esta tecla para configuración de pantalla y resto de modos, la función aparece en el centro de la pantalla.
	<b>Teclas de navegación</b> En modo Pausa, pulse la tecla de navegación superior para entrar en la agenda; la tecla de navegación inferior para ajustes de llamada; la tecla de navegación izda. para ajustes de sonido y la dcha. entrar en la bandeja de entrada. En

tecla	Descripción
	el resto de modos, puede utilizarse para mover el cursor o ver opciones
	<b>Teclas de números</b> Se utilizan para marcar o editar texto en el modo de edición.
	<b>Tecla Marcado/Resp.</b> Puede marcar y responder a llamadas, pulse esta tecla para mostrar todas las llamadas recientes.
	<b>Tecla Activ./Desac./Cancelación</b> Utilizada principalmente para encender y apagar el teléfono, también finaliza o rechaza llamadas entrantes.
	<b>Tecla arriba/abajo</b> Durante una llamada, ajusta el volumen del auricular. La luz de fondo de las pantallas se activará al pulsar esta tecla. Ver opciones.

tecla	Descripción
	<b>Tecla *</b> Para introducir * ; en modo Pausa mantenga pulsada esta tecla para cambiar los modos actuales.
	<b>Tecla #</b> Para introducir #; en modo Pausa mantenga pulsada esta tecla para pasar el teléfono a modo de bloqueo, necesitará una contraseña para desbloquearlo.

## Preparación del teléfono

### Instalación de la tarjeta SIM

---

- ❗ Mantenga todas las tarjetas SIM fuera del alcance de los niños pequeños.
  - La tarjeta SIM puede sufrir daños con facilidad si se rasca o dobla, por lo que se debe tratar con cuidado al insertarla o retirarla del teléfono.
  - Al quitar la tarjeta SIM del teléfono, asegúrese de que el teléfono está desconectado.
- 

Con la parte posterior del teléfono mirando hacia usted, localice la ubicación de la tarjeta SIM. Presione con cuidado la tarjeta SIM hasta que entre totalmente en su ubicación, a continuación cierre los accesorios de fijación de la tarjeta SIM. Al instalar la tarjeta SIM, asegúrese de que el contacto de metal queda hacia abajo y que la esquina recortada se encuentra en la esquina inferior izquierda (véase la imagen).



### Instalación de la batería

Inserte la batería en la parte posterior del teléfono, a continuación, presione suavemente la batería hacia abajo hasta que escuche el "clic" del cierre de la batería.



### Cómo quitar la batería

Gire el teléfono hacia usted, presione el cierre de la batería hacia arriba y retirela.

---

- ❗ Al retirar la batería, todos los ajustes o datos de la tarjeta SIM y del teléfono pueden perderse.
- 

### Carga de la batería

Conecte el terminal con forma de punta de flecha en la toma situada en la parte inferior del teléfono.

En la pantalla principal, el indicador de batería se mueve durante la carga. Si la barra llena el indicador de carga y deja de moverse, esto significa que la carga se ha completado. Cuando se haya completado la carga, pulse el botón a ambos lados del cargador para extraer el terminal.

- ❗ • Cuando la alimentación sea insuficiente, aparecerá un mensaje de alarma en la pantalla principal del móvil. Si la alimentación es demasiado baja, el teléfono se apagará automáticamente. Evite dejar la batería en un estado de alimentación insuficiente demasiado tiempo, o la calidad y servicio de la batería resultarán dañados.
- Para asegurar el normal funcionamiento de su teléfono, utilice el cargador indicado.

## **Contraseña de seguridad**

### **-PIN**

Éste es el PIN de su tarjeta SIM. El PIN y la tarjeta SIM suelen ser suministrados por los operadores.

Si introduce un PIN erróneo en 3 ocasiones consecutivas, la tarjeta SIM quedará bloqueada y deberá utilizar el PUK para desbloquear el móvil. Póngase en contacto con los operadores para poder desbloquearlo.

### **-PUK**



El PUK (clave personal de desbloqueo) se necesita para desbloquear un PIN bloqueado. Si su tarjeta SIM está bloqueada, el teléfono pasará automáticamente al modo de entrada del PUK, y cuando se introduzca el PUK correcto, el teléfono quedará desbloqueado. Si introduce un PUK erróneo 10 veces seguidas, su tarjeta SIM puede quedar inutilizada. El PUK suele ser suministrado por los operadores. Póngase en contacto con su proveedor de servicios para obtener el PUK. Si pierde esta contraseña, póngase en contacto también con su proveedor de servicios.


### **-Contraseña del teléfono**

La contraseña del teléfono puede evitar que otras personas utilicen su teléfono sin autorización (la contraseña de teléfono original es 0000). Para asegurar la seguridad de su información personal, modifique la contraseña original del teléfono de forma adecuada.

## Uso del teléfono

### Activación del teléfono

1. Abra el teléfono, mantenga pulsada la tecla  para activar el teléfono. Si no hay ninguna tarjeta SIM o si la tarjeta SIM está dañada, después de mostrar la animación de inicio y reproducir la música de inicio, el teléfono le avisará de que hay un problema con la tarjeta SIM. Compruebe la tarjeta SIM. Puede continuar para iniciar o detener el funcionamiento del teléfono. Tras seleccionar continuar, puede entrar en el menú de funciones que no requieren tarjeta SIM. Si su teléfono está desactivado y en modo de carga, puede mantener pulsada la tecla  para poner en marcha el teléfono.

2. Si la tarjeta SIM del teléfono está protegida por un PIN, el teléfono mostrará el mensaje "Introduzca el código PIN", y tras introducir el código PIN correcto, pulse  para confirmar.

3. Si la tarjeta SIM del teléfono está bloqueada, le pedirá que introduzca el PUK.



4. Si en los ajustes de seguridad se ha activa-


do la función de bloqueo automático de ajustes, al activar el teléfono, le pedirá que introduzca la contraseña del teléfono.



5. Tras activar el teléfono, éste buscará de forma automática la red.

- 
- Si el teléfono ha encontrado la red autorizada, en la pantalla se mostrará el nombre y la potencia de la señal de la red; si no se encuentra la red, sólo podrán utilizarse las funciones de llamada de emergencia y otras funciones que no impliquen comunicación.
  - Con el teléfono activado, si no es necesario, no toque la antena, o la comunicación podría verse afectada y el teléfono necesitaría más energía para funcionar correctamente. No toque la antena cuando utilice el teléfono, de este modo su funcionamiento será más eficaz y el tiempo de la llamada podrá utilizarse mejor.
-


## Cómo realizar una llamada

En modo de pausa, pulse las teclas numéricas correspondientes para introducir el número de teléfono al que desea llamar, incluyendo el prefijo necesario. Pulse  para eliminar una entrada errónea y cuando haya marcado el número, pulse la tecla  para llamar a ese número.

También puede utilizar la Agenda para realizar una llamada. Busque el número que desee en la Agenda (consulte "Buscar" en "Agenda"), pulse la tecla  para llamar a ese número.


Si desea llamar un número al que ha llamado en el pasado, en modo de pausa pulse  para entrar en Registros de llamadas o entre en todos los menús de Registros de llamadas, busque ese número y pulse la tecla  para llamar a ese número.

## Cómo rechazar una llamada

Al recibir una llamada, pulse la tecla  o cierre el teléfono para rechazar la llamada. Si no desea seguir recibiendo la llamada, puede introducir el número en el firewall de llamadas entrantes.

## Cómo responder a una llamada



Al recibir una llamada, el teléfono le avisará de la correspondiente (vibración y tono, etc); y si la red lo admite, la pantalla mostrará el nombre o el número de la persona que llama. En este momento, dispone de 2 modos de contestar a la llamada:

1. Con el teléfono móvil cerrado, ábralo y ya podrá hablar ("Activar" deberá haberse configurado en la opción "abrir para responder" del menú de ajustes de llamada).
2. Si el teléfono está abierto, pulse la tecla  y conteste a la llamada.

## Ajuste del volumen de la llamada

Puede utilizar el menú para ajustar el volumen. También puede ajustar el volumen del auricular pulsando la tecla lateral arriba/abajo durante una llamada.

## Cómo finalizar una llamada

Al finalizar la conversación, pulse la tecla  o cierre el teléfono. Si desea cancelar una llamada después de haber marcado el número, puede pulsar la tecla  o cerrar el teléfono.

## Bloqueo del teléfono

Si en algún momento no desea que su teléfono sea utilizado por otras personas, puede bloquear el teléfono. En modo de pausa, mantenga pulsada la tecla el teléfono quedará bloqueado. También puede realizar todo tipo de ajustes en la función de bloqueo del teléfono en el menú (consulte "Ajustes de seguridad" en "Ajustes").

## Servicio de emergencia

Puede llamar directamente al servicio de emergencia sin necesidad de disponer de una tarjeta SIM.

Cada red utiliza un número de emergencia diferente. Consulte a su empresa operadora para obtener más información.

## Realizar una llamada mediante IP

En el modo de entrada de números, pulse menú para que aparezca la tecla . Al seleccionar el cuadro de diálogo IP, puede seleccionar insertar un número de IP antes del número que desee marcar, y pulse la tecla para realizar una llamada mediante IP; o en el modo de entrada de números, mantenga pulsada la tecla para realizar una llamada mediante IP para ese número.

## Cómo realizar llamadas internacionales

Para realizar una llamada internacional, en primer lugar mantenga pulsada la tecla para que aparezca el signo "+" (+ sirve como número iniciar para realizar llamadas internacionales), a continuación introduzca el código de 2 dígitos del país, el código regional y el número de teléfono, pulse la tecla para realizar una llamada a ese número.

## Marcado de extensiones


Tras introducir el número de teléfono, si necesita introducir un número de extensión, mantenga pulsada la tecla y cuando aparezca "P" en la pantalla, introduzca el número de extensión.




## Registros de llamadas

Dispone de 3 formas de examinar los números de teléfono más recientes de llamadas perdidas/recibidas/números marcados, así como la fecha y hora, etc. relativas a la llamada.

1. Si recibe una llamada perdida, "llamada perdida" y el número de llamadas perdidas aparecerán en la pantalla, pulse para visualizar la lista de todas las llamadas perdidas recientes y pulse la tecla de navegación para visualizarla. Pulse la tecla para entrar en la interfaz de vista detallada del registro.





2. En modo de pausa, pulse la tecla  para mostrar todos los números de teléfono de los registros de llamadas más recientes y pulse la tecla de navegación para visualizar el número de teléfono que necesite.



3. En modo de pausa, pulse la tecla  para introducir el menú de funcionamiento principal, seleccione "Registros de llamadas", pulse la tecla  para entrar, y seleccione el submenú de llamadas realizadas, recibidas y perdidas. Seleccione uno de ellos y pulse la tecla  para visualizar la lista de números.

### Llamada en espera

Si está en medio de una llamada y recibe otra en su teléfono, la pantalla mostrará "Llamada en espera" y el número de la llamada entrante (debe activar "Llamada en espera"). A continuación, puede hacer una de las siguientes operaciones:


Pulse  o  para finalizar el menú y entrar en el menú de finalización: puede elegir entre "finalizar llamada actual" y "finalizar llamada en espera"; puede seleccionar "finalizar llamada actual" para finalizar la llamada en progreso, y puede seleccionar "finalizar llamada en espera" para finalizar la llamada en espera y


seguir con la llamada original.


Pulse la tecla  para dejar la llamada original en pausa e iniciar la conversación con la llamada en espera. En este modo, pulse la tecla  para entrar en la opción del menú para la llamada en progreso, y puede seleccionar: agenda, registros de llamadas, intercambiar, finalizar una llamada, silencio, entrar en llamada de conferencia y SMS, etc. La función de llamada en espera debe estar admitida por el operador de red o por el proveedor de servicios. Consulte al operador de red o al proveedor de servicios para saber si proporcionan o no este servicio.


### Opciones durante la llamada


Esta función proporciona algunas opciones de funcionamiento que puede utilizar mientras está en medio de una llamada o llamada de conferencia; algunas de las opciones dependen del servicio del operador, consulte al operador de red o al proveedor de servicios para saber si proporcionan o no este servicio.

**Agenda:** durante una llamada, pulse la tecla  para entrar en la función de llamada en progreso, seleccione agenda, realice búsquedas, añada números, etc. en la agenda.

**Intercambiar:** si tiene llamadas en progreso y en espera, puede pulsar la tecla  para entrar en la función de llamada en progreso. Seleccione la función intercambiar, el sistema retendrá la llamada en progreso y cambiará a la llamada en espera.

**Retener:** si se encuentra en medio de una llamada y desea realizar otra, puede pulsar la tecla  para entrar en la función de llamada en progreso; seleccione el menú Retener, el sistema retendrá la llamada actual. Si realiza otra llamada sin retener la llamada actual, el sistema retendrá la llamada original de forma automática cuando se conecte a su nueva llamada.

**Restaurar:** si está realizando una llamada y desea restaurar la llamada antes de retener el resto de llamadas, puede pulsar la tecla  para entrar en el menú de llamadas en progreso y seleccionar el menú Restaurar para restaurar la llamada retenida.


**Finalizar una llamada:** durante la llamada, pulse la tecla  para entrar en la función de llamada en progreso y seleccione Finalizar

una llamada; puede seleccionar finalizar la llamada actual, retener una llamada o retener todas las llamadas.



**Silencio:** durante una llamada, si desea hablar con alguien y no desea que la llamada actual escuche la nueva llamada, puede seleccionar la función de silencio.

**Entrar en llamada de conferencia:** esta función necesita que el operador de red active este servicio. Esta función le permite hablar con más de una persona al mismo tiempo.

**Ajuste de llamada personal:** durante una llamada de conferencia, puede seleccionar hablar con alguien de la llamada de conferencia seleccionando esta función.

**SMS:** durante una llamada, pulse la tecla  para entrar en la función de llamada en progreso; seleccione SMS, y en esta función, puede efectuar la recepción, edición y envío de mensajes cortos durante la llamada.

### Apagado del teléfono

Con el teléfono activado, mantenga pulsada la tecla , la pantalla mostrará el mensaje "¿Apagar teléfono?", pulse la tecla  para seleccionar "Sí" y el teléfono móvil se apagará.

## Estructura de menús

### Mensajes

- Escribir mensaje
- Bandeja de entrada
- Enviados
- Sin enviar
- Borrador
- Ajustes
- Eliminar mensajes
- Canales informativos
- Correo de voz

### Registros de llamadas

- Llamadas perdidas
- Llamadas recibidas
- Números marcados
- Todos los registros
- Duración de llamada
- Eliminar todos

### Agenda

- Buscar
- Añadir
- Eliminar
- Copiar
- Grupos
- Memoria
- Número propio

### Ajustes de sonido

- Seleccionar tono de llamada
- Ajustar volumen
- Modo de sonido
- Tonos de teclado
- Tonos de alerta
- Tonos de SMS enviados

### Ajustes

- Hora y fecha
- Ajustes de pantalla
- Luz de teclado
- Rechazar llamada
- Ajustes de llamada
- Ajustes de seguridad
- Ajustes de red
- Idioma
- Restaurar ajustes de fábrica





### Accesorios

- Alarma
- Juegos
- Calendario
- Calculadora
- Cronómetro


## Mensajes

Podrá leer, escribir, enviar y guardar cualquier tipo de mensaje de texto. Todas sus funciones necesitan el soporte de la red. Póngase en contacto con su operador para obtener más detalles. Debe guardar el número del centro de mensajes en el teléfono para poder enviar mensajes de texto (consulte "Ajustes" en "Mensajes").

### Escribir mensaje


En modo de pausa, pulse  para entrar en el menú principal. Seleccione "Mensajes" y "Escribir mensaje" para entrar en la interfaz de edición de mensajes. Pulse  para cambiar de modo de entrada y seleccione la expresión que desee insertar. Tras editar los mensajes que desee enviar, pulse  para confirmar; entre en la interfaz de entrada de números, introduzca el número directamente o pulse  para abrir la (Agenda, Añadir a envío múltiple) para entrar en las opciones de envío de mensajes.



### -Agenda

Tras entrar en este menú, aparecerá la lista de opciones de la agenda, podrá examinar la agenda y seleccionar el número al que desee enviar el mensaje. Tras realizar la selección, pulse menú para ver la tecla , y poder seleccionar las operaciones de envío del mensaje actual.


Si el mensaje no se envió correctamente, se guardará automáticamente en Sin enviar.

### -Añadir a envío múltiple

Al entrar en este menú, aparece la agenda de mensajes de grupo, pulse la tecla  para abrir el menú.

**Entrada directa:** entre en el modo de entrada de números, introduzca el 1er número, y aparecerá una lista de números tras pulsar  para confirmar, y la lista incluirá el  número que acaba de introducir. Pulse menú para que aparezca la tecla, puede seleccionar las operaciones necesarias para realizar la introducción de números. Tras finalizar la





introducción, puede enviar los mensajes Antes del envío, aparecerá el mensaje “¿Está seguro de querer enviar el mensaje?”, y tras confirmarlo, aparecerán los mensajes “por favor, espere” y “mensaje enviado”, o “fallo en el envío”.

**Agenda:** entre en la lista de opciones de la agenda, seleccione el número al que enviará el mensaje, pulse la tecla  para abrir el menú y realizar las operaciones que desee. Seleccione entre diferentes modos de transmisión para enviar el mensaje. Si falla la transmisión, el mensaje de guardará en No enviados·

### **Carpeta de entrada**

Al recibir un mensaje de texto, el teléfono emite un tono de alerta y aparece el mensaje "¿Leer nuevo mensaje?" en la pantalla. El icono de mensaje también aparece en la parte superior de la pantalla.

Si el espacio de almacenamiento está lleno, se visualizará "Bandeja llena". Y el icono de parpadeará en la parte superior de la pantalla, y después de borrar algunos mensajes de la

Carpeta de entrada, volverá a recibir mensajes. Pulse la tecla  para leer el mensaje más reciente y la pantalla mostrará la última información, como la hora, la fecha de recepción, el número, etc. También puede pulsar la tecla  para salir, y entrar en la Carpeta de modo pausa, pulse  para entrar en el entrada para leer el mensaje más tarde. En menú principal, seleccione “Mensajes” y “Bandeja de entrada” para entrar en ella; o en modo pausa, pulse la tecla de navegación dcha. para entrar en la Bandeja de entrada. En la lista de mensajes, pulse  para hacer aparecer el menú:

### **-Responder**

Responda al mensaje actual.

### **-Reenviar**

Puede transmitir el mensaje deseado a un tercero.

### **-Llamada**

Puede llamar directamente al número grabado en el mensaje y al número que aparece en el registro de mensajes.

### **-Extraer número**

Puede guardar el número al que envía el mensaje o que aparece en un mensaje.

### **-Eliminar**

Puede eliminar el mensaje. En la interfaz de lista de mensajes, pulse la tecla de navegación izda. para examinar rápidamente la lista de mensajes.

Tras leer el mensaje, pulse menú para que surjan estas opciones:

### **-Reenviar**

Puede transmitir el mensaje deseado a un tercero.

### **-Llamada**

Puede llamar directamente al número grabado en el mensaje y al número que aparece en el registro de mensajes.

### **-Extraer número**

Puede guardar el número al que envía el mensaje o que aparece en un mensaje.

### **-Eliminar**

Puede eliminar el mensaje. En la interfaz de contenido de mensajes, pulse la tecla izda. para leer 2 mensajes antes.

### **Enviado**

Guarda mensajes que haya enviado recientemente.

En la lista de mensajes enviados, pulse la tecla de navegación arriba o abajo para desplazarse; pulse la tecla de navegación izda. para ir al primer mensaje. Pulse menú para que surjan estas opciones:

### **-Enviar**



Realizar la transmisión del mensaje de diferentes modos

### **-Editar**

Entre en la interfaz de edición de mensajes y realice la transmisión de diferentes modos después de la edición.

### **-Eliminar**

Para eliminar el mensaje.

Pulse  para entrar en la interfaz de lectura de mensajes, en la interfaz de contenido de mensajes, pulse menú para que aparezca la tecla  de "editar, eliminar (la misma operación que antes). Pulse la tecla de navegación izda. para saltar 2 mensajes antes.

### **No enviado**

Guarda los mensajes que no se han podido enviar recientemente




### **Borrador**

Para guardar el mensaje que desea enviar Consulte "**Enviado**" para operaciones especificado de **No enviado** y **Borrador**.



### **Ajustes**

#### **-Periodo de validez**



Si ya ha ajustado antes la validez de los mensajes, aparecerán sus ajustes en la lista de opciones, o aparecerá el mensaje "Longest time". Pulse la tecla de navegación arriba/abajo para seleccionar el ajuste que necesite: 1 día, 3 días, 7 días, 30 días,

Máximo. Pulse  para guardar el ajuste y emitir la información de alerta, regresa al menú de ajustes, pulse  o  para regresar al menú de ajustes.




#### **-Centro de servicio**

Si ya ha ajustado anteriormente el número del Centro de información, introduzca el ajuste y coloque el número en modo de edición, o aparecerá el modo de edición vacío. También puede vaciarlo tras la salida del número. Pulse  para guardar el número del Centro de información y proporcione la información de alerta. Regrese al menú de ajustes y pulse  para regresar a dicho menú.

#### **-Plantilla**

Para mostrar los 15 mensajes más usados, de los que 10 no pueden editarse y 5 sí. Pulse la tecla de navegación arriba/abajo, pulse la tecla  para que aparezca el menú y seleccione "edición" para editar el mensaje. Pulse  para guardar el mensaje tras su edición, y seleccione "eliminar" para eliminar el mensaje actual y ajustar el mensaje como "sin definir".

## Eliminar mensajes

En modo de pausa, pulse  para entrar en el menú principal, seleccione "Mensajes" y "Eliminar mensajes" para entrar en la interfaz de eliminación de mensajes. Si desea eliminar todos los mensajes, seleccione "Todos" y "Eliminar todos" aparecerá en la pantalla, pulse  para confirmar. Si desea eliminar todos los mensajes en las otras carpetas, puede seleccionar "Bandeja de entrada", "Enviados", "Sin enviar", "Borrador", y aparecerá "¿Eliminar todos?" en pantalla. Pulse  y se eliminará el mensaje.

## Canales informativos

El mensaje Canales informativos es el mensaje de texto proporcionado por los operadores de redes a los usuarios. Este mensaje puede ser una predicción del tiempo, noticias del tráfico, etc.

## -Bandeja de entrada

Para mostrar los mensajes de de comunidad y poder eliminar, enviar, etc. el mensaje de comunidad.

## -Canal

Para mostrar información sobre el canal de señales del mensaje de comunidad y añadir, eliminar, etc. el canal de señales del mensaje de comunidad.

## -Idioma

Para seleccionar entre los idiomas de los mensajes de comunidad, incluyendo el chino simplificado y el inglés.

## -Ajustes

Para mostrar el ajuste de activación / desactivación del mensaje de comunidad, incluyendo los modos de activ. y desactiv.

## Correo de voz


Para recibir correo de voz nuevo  
Al recibir un correo de voz nuevo, recibirá un mensaje, alertándole de que tiene un mensaje de voz. Entre en su buzón de voz para leer el mensaje de voz. Si el ajuste de mensajes de voz no es correcto, se mostrará un número erróneo y el teléfono pasará directamente al modo de pausa al pasar el tiempo límite.



## Registros de llamadas

Este teléfono puede grabar el número de las llamadas recibidas, perdidas o realizadas, y también puede grabar la duración aproximada de la llamada. Sólo funciona cuando la red admite esta función, con el teléfono conectado y en una zona donde se puedan registrar las llamadas perdidas y recibidas.

### Llamadas perdidas

Para mostrar la lista de números de llamadas perdidas, pulse la tecla de navegación arriba o abajo para ver el registro de las mismas, pulse la tecla  para mostrar el menú:

#### -Borrar

Para borrar la entrada.

#### -Guardar


Para guardar el número de la llamada perdida.

#### -Guardar como rechazado


Para añadir el número a la lista de números rechazados en el filtro de llamadas entrantes.

### -Enviar SMS

Puede enviar un mensaje al número de la llamada perdida.


Tras escoger una de las entradas, pulse  para acceder a la interfaz de visualización de los detalles. La interfaz mostrará "nombre", "número", "hora de llamada" y "duración".

### Llamadas recibidas


Para mostrar la lista de números marcados recientemente, pulse la tecla de navegación, pulse Menú para mostrar (Borrar, Guardar, Guardar como rechazado, Enviar SMS) (mismo funcionamiento que "**llamadas perdidas**"), pulse la tecla  para acceder a la interfaz de detalles. La interfaz mostrará "nombre", "número", "hora de llamada" y "duración de llamada".

### Números marcados

Para mostrar la lista de números marcados recientemente, pulse la tecla de navegación, pulse Menú para mostrar (Borrar, Guardar,

Guardar como rechazado, Enviar SMS) (mismo funcionamiento que "**llamadas perdidas**"), pulse la tecla  para acceder a la interfaz de detalles. La interfaz mostrará "nombre", "número", "hora de llamada" y "duración de llamada".

### **Todos los registros**

Para mostrar la lista de números de todas las llamadas recientes, pulse la tecla de navegación hasta llegar a todas las llamadas, pulse Menú para mostrar (Borrar, Guardar, Guardar como rechazado, Enviar SMS) (mismo funcionamiento que "**llamadas perdidas**"), pulse la tecla  para acceder a la interfaz de detalles. La interfaz mostrará "nombre", "número", "hora de llamada" y "duración de llamada".

### **Duración de la llamada**

#### **-Última llamada**

Para mostrar la duración de la última llamada.

#### **-Llamadas recibidas**

Para mostrar la duración total de todas las llamadas entrantes.

#### **-Llamadas realizadas**

Para mostrar la duración total de las llamadas realizadas

#### **-Todas las llamadas**

Para mostrar la duración total de todas las llamadas desde que se puso a cero el contador.

#### **-Poner a cero el contador**

Para volver a comenzar el cómputo de tiempos.

### **Eliminar todos**

#### **-Llamadas perdidas**

Para borrar el registro de todas las llamadas recientes que haya realizado

#### **-Llamadas recibidas**

Para borrar el registro de todas las llamadas recientes que haya recibido

#### **-Números marcado**

Para borrar el registro de todas las llamadas recientes que haya perdidas

#### **-Todos los registros**


Para borrar los registros de todas las llamadas marcadas, recibidas y perdidas.

## Agenda

Puede almacenar el nombre y número de teléfono en la memoria del teléfono y en la tarjeta SIM. En la memoria de teléfono pueden almacenarse hasta 100 números de teléfono y la capacidad de la SIM depende del tipo de tarjeta.

### Buscar

-Utilice la lista de funciones para buscar el número de teléfono.



En modo standby, puse  para entrar al menú principal, seleccione "Agenda" y luego "Buscar" y se le pedirá que introduzca el nombre que quiere buscar, después tiene las siguientes dos maneras de buscar el número deseado:

1. Puede introducir el nombre completo para realizar la búsqueda del número almacenado, o introducir sólo una letra o carácter para realizar dicha búsqueda.
2. Si no está seguro del nombre que desea buscar, pulse directamente para acceder a

la agenda, y pulse el botón de navegación para llegar al número deseado.

-Búsqueda rápida



En modo standby, pulse el botón de navegación para acceder a la agenda, introduzca la letra correspondiente, por ejemplo: si desea buscar el nombre "Zhang San", tras introducir la letra "Z", la lista buscará automáticamente los nombres que comiencen por "Z".

Después de buscar el nombre deseado de los modos anteriores, pulse la tecla  para marcar el número y  para mostrar el menú:

### -Enviar SMS

Para editar y enviar un mensaje a este número.

### -Editar

Para acceder a la interfaz de edición del número, pulse la tecla de navegación y vaya al elemento que desea editar, pulse la tecla  para acceder a la interfaz de edición del elemento. Pulse la tecla  tras la edición para guardar los cambios realizados.

### **-Borrar**

Para borrar el número de teléfono actual.

### **-Copiar**

Para copiar el teléfono actual al teléfono móvil de la tarjeta SIM.

### **-Añadir**

Para añadir números de teléfono nuevos.


### **-Buscar**

Para buscar un número de teléfono nuevo.



### **-Seleccionar grupo**

Para acceder a la selección de grupos.

### **Añadir**


En modo standby, pulse  para acceder al menú principal, seleccione "Agenda", "Añadir" para entrar a la interfaz de añadir un número de teléfono.

Pulse el botón de navegación para moverse hasta el elemento correspondiente del número.

Pulse  para acceder a la interfaz de edición del elemento. Rellene los elementos y pulse  para guardar el número y el número

se habrá almacenado cuando aparezca la palabra "Almacenado" en pantalla.

### **Borrar**

En modo standby, pulse  para entrar al menú principal, entre a la "Agenda" y a "Borrar" para entrar a la interfaz de borrado de números. Existen tres maneras de borrar números de la agenda (tarjeta SIM, teléfono móvil y por defecto):

### **-SIM**



Escoja SIM, "Borrar todas las entradas SIM" aparecerá en pantalla, escoja "Sí" y borrará todos los números de su tarjeta SIM.

### **-Teléfono**

Escoja Teléfono móvil, "Borrar todas las entradas de su teléfono" aparecerá en pantalla, escoja "Sí" y borrará todos los números del teléfono móvil.

### **-Borrar seleccionados**

Escoja borrar seleccionados, aparecerá en pantalla la lista de todos los números existen-

tes, podrá pulsar  para seleccionar o no los números de teléfono que desee borrar, pulse,  para mostrar el menú:


**Confirmar** "¿borrar?" aparecerá en pantalla, escoja "Sí" y borrará todos los números seleccionados.

**Seleccionar grupo:** puede hacer un borrado selectivo de todos los miembros de un grupo.

**Seleccionar todos:** puede escoger todos los números de la lista actual.

**Cancelar todo:** cancela todas las selecciones realizadas anteriormente.

## Copiar

En modo Pausa, pulse  para entrar al menú principal, seleccione "Agenda" y "Copiar" para entrar a la interfaz de copia de números de teléfono. Existen tres maneras (de la tarjeta SIM al teléfono móvil, del teléfono móvil a la tarjeta SIM, copia por defecto) para la copia de números de teléfono.

### -SIM a teléfono

Seleccione la opción, "¿Copiar todas entradas en SIM?" aparecerá en pantalla, escoja "Sí" y


copiará todos los números de teléfono de la tarjeta SIM al teléfono móvil.

### -Teléfono a SIM

Seleccione la opción, "¿Copiar todas las entradas al teléfono?" aparecerá en pantalla, escoja "Sí" y copiará todos los números del teléfono móvil a la tarjeta SIM.

### -Copiar seleccionados

Seleccione la opción, aparecerá en pantalla la lista de todos los números de teléfono.

Escoja el número deseado y pulse  para mostrar el menú:


**Confirmar:** copiará el número seleccionado.

**Seleccionar grupo:** introducirá el grupo para seleccionar los números que desea copiar.

**Seleccionar todos:** escogerá la lista actual de todos los números de teléfono.

**Cancelar todos:** cancelará todas las selecciones que acaba de realizar.


## Grupos

Puede clasificar los números y nombres almacenados en distintos grupos, lo que facilita la gestión y manejo de la agenda. Usted envía mensajes al grupo y selecciona el timbre de llamada para dicho grupo, etc. Este teléfono dispone de dos grupos fijos: "SIM" y "Sin grupo". Todos los números de la tarjeta SIM se colocarán en el grupo "SIM", y el "Sin grupo" se utiliza para almacenar los números del teléfono móvil (los números que ya existen en otros grupos no se colocarán en este grupo). En la interfaz de la lista de grupos, pulse  para mostrar el menú y podrá aumentar el número de grupos. Y cuando escoja "enviar SMS", podrá editar un nuevo mensaje y enviarlo a todos los miembros del grupo.

El número de grupos máximo en este teléfono es de 12, incluidos los grupos fijos. Tras añadir nuevos grupos, pueden asignarse un número al grupo (los números se guardarán en el teléfono móvil).

## Memoria



### -Memoria preferida

Tras acceder a "Memoria preferida", "Teléfono" y "SIM" aparecerán en pantalla. Pulse la tecla  para escoger uno de ellos como memoria predeterminada de la agenda.

### -Capacidad


Tras acceder a "Capacidad", aparecerá en pantalla el uso de memoria del teléfono y de la tarjeta SIM.

### Número propio

Tras acceder a "Número propio", aparecerá en pantalla la lista de números propios del teléfono. Escoja uno de ellos y pulse la tecla  para mostrar más información sobre la función. Pulse la tecla  para regresar al menú anterior.

## Ajustes de sonido

Este teléfono dispone de varias opciones de timbres de llamada y modos de pantalla para facilitar la elección del tono de llamada según distintos criterios y entornos. En primer lugar, seleccione un ajuste personal para el tono de llamada según sus gustos, después sólo tiene que escoger el modo de aviso según sus necesidades reales.


En modo Pausa, pulse  para acceder al menú principal, seleccione "Ajustes de sonido" y escoja el sonido y el modo de aviso. También en el modo standby, puede entrar en el menú "Ajustes de sonido" pulsando la tecla de navegación izquierda.

### Seleccionar tono


Puede escoger el "Tono entrante", "Tono de mensaje" y "Alarma" con esta función.

### Ajustar volumen

Pulse arriba, abajo o izquierda en el botón de navegación para ajustar el volumen del

tono, pulse  para guardar los cambios.

### Modo de mensajes

Puede escoger el modo de alerta para llamadas y mensajes entrantes. En modo Pausa, puede también pulsar y mantener la tecla  para alternar rápidamente entre los modos de aviso. Los modos de aviso existentes son: "Timbre", "Vibración", "Silencio" y "Vibrar antes de sonar".

### Tonos del teclado

Puede activar o desactivar el sonido del teclado.

### Tonos de alarma

Puede activar o desactivar los avisos del teléfono cuando la batería está baja o la agenda esté llena.




### Tonos de SMS enviado

Puede activar o desactivar el tono que avisa de que el teléfono acaba de enviar un mensaje, etc.

## Ajustes

### Hora y fecha

#### -hora y fecha

En modo Pausa, pulse  para entrar al menú principal, seleccione “ajustes”, “hora y fecha”. Tras seleccionar “Hora y fecha”, el teléfono entrará a la interfaz de ajuste de hora y fecha. Pulse las teclas de navegación en todas direcciones para seleccionar la hora correcta y pulse  para confirmar. La pantalla entrará en la interfaz de ajuste de hora y fecha y pulse del mismo modo las teclas de navegación para seleccionar la fecha correcta, pulse  para confirmar. Cuando aparezca en pantalla “ajuste guardado” sus cambios estarán realizados.



Si se retira la batería del teléfono móvil o si la misma no se carga en mucho tiempo, cuando se vuelva a introducir la batería o a conectar el teléfono móvil tras su recarga, es posible que deba ajustar de nuevo la fecha y la hora.

#### -Formato de hora


Puede visualizar la hora en formato AM/PM (12 horas) o en formato de 24 horas.

### Ajustes de pantalla


#### -Papel tapiz

Puede escoger la imagen de fondo o papel tapiz del teléfono en modo Pausa. En dicho modo, pulse la tecla  para acceder al menú principal, seleccione “Ajustes”, “Ajustes de pantalla” y “Papel tapiz” y el teléfono móvil entrará en la interfaz de selección de papel tapiz. Utilice las teclas de navegación para escoger su papel tapiz preferido y pulse  para confirmar. Cuando aparezca en pantalla “Ajustes guardados” habrá terminado de escoger el papel tapiz.



#### -Luz de fondo


Puede escoger la duración y las opciones de iluminación del fondo de su teléfono móvil. En modo Pausa, pulse  para entrar al menú principal. Seleccione “Ajustes”, “Ajustes



de pantalla", "Luz de fondo" y entre en la interfaz de ajuste del tiempo de iluminación, pulse las teclas de navegación arriba o abajo para escoger la opción deseada y pulse  para confirmar. Cuando aparezca en pantalla "Ajustes guardados" habrá terminado de ajustar el papel tapiz.



### **-Contraste**

Puede regular el contraste de la pantalla interna y la externa. En modo Pausa, pulse  para entrar al menú principal, seleccione "Ajustes", "Ajustes de pantalla", "Contraste" y entre a la interfaz de ajuste del contraste. Seleccione la pantalla que quiere regular, pulse las teclas de navegación izquierda y derecha hasta el valor deseado, y pulse  para confirmar. Cuando aparezca en pantalla "Ajustes guardados" habrá terminado de ajustar el papel tapiz.



En modo standby, pulse  para entrar rápidamente al menú de ajuste de pantalla.

### **Luz del teclado**

Puede configurar la iluminación del teclado.

En modo Pausa, pulse  para entrar al menú principal, seleccione "Ajustes", "Luz del teclado" y entre a la interfaz de ajuste de la luz del teclado. Pulse las teclas de navegación arriba y abajo para seleccionar "Encendida", "Apagada de 8:00-17:00" o "Apagada", pulse  para confirmar. Cuando aparezca en pantalla "Ajustes guardados" habrá terminado de ajustar el papel tapiz.

### **Rechazar llamada**

Esta función permite rechazar llamadas de ciertos números de teléfono. Si no quiere recibir una llamada, puede añadir el número al firewall de llamadas entrantes. Si el número vuelve a llamar, recibirá el mensaje "el número está ocupado" de la operadora. En modo Pausa, pulse  para entrar al menú principal, seleccione "Ajustes" y "Rechazar llamada" para acceder a la interfaz de ajuste del firewall, pulse  para que aparezca el menú:


### **-Añadir número**

Puede añadir al firewall los números a rechazar.

## **-Activar**


Activará el firewall de llamadas entrantes.

## **Ajustes de llamada**

En modo Pausa, pulse  para entrar al menú principal; seleccione "Ajustes" y "Ajustes de llamada" para entrar al menú de ajustes de llamada. En modo standby, también puede pulsar la tecla de navegación para entrar al menú de ajustes de llamada.

## **-Desvío de llamada**


Para usar la opción de transferencia de llamadas, puede transferir la llamada entrante a otro número, por ejemplo el de su buzón de voz. Consulte con su compañía para más información.

**Desvío incondicional:** Seleccione el menú "desvío incondicional", pulse  para entrar a los submenús de "desvío incondicional", cancele los ajustes anteriores de desvío de llamada y desactive el desvío de llamada. Seleccione el submenú "Desactivar" para cancelar los ajustes anteriores de desvío. Seleccione el submenú "Estado" y aparecerá

en pantalla "servicio ya activo + número de desvío" o "servicio cancelado".


**Desviar si ocupado, Desviar si no contesta,**

**Desviar si no disponible:** Consulte desvío incondicional para más detalles.

**Cancelar todos los desvíos:** Seleccione el menú "Cancelar todos los desvíos", pulse la tecla  para cancelar todas las funciones de desvío.


## **-Llamada en espera**



Con esta función, podrá saber si le llaman mientras tiene otra conversación, y escoger si desea recibir o no dicha llamada.

Seleccione el menú "Llamada en espera", pulse  para entrar a la función de "Llamada en espera" y podrá desactivar o activar la función de llamada en espera.

## **-Restricción de llamadas**

Usando esta función, podrá realizar la restricción de llamadas entrantes y salientes según ciertas condiciones, en las que las llamadas entrantes y salientes restringidas podrán acceder.



**Todas las llamadas salientes:** Seleccione el menú "Todas las llamadas salientes", pulse  para acceder a todos los submenús de "Todas las llamadas salientes".


Seleccione el submenú "Activar" y se le pedirá un "Código de restricción", que deberá introducir correctamente, y pulse  para confirmar, después todas las llamadas salientes serán restringidas, si cumplen los requisitos. Seleccione el submenú "Desactivar" y se le pedirá que introduzca el código, tras lo que deberá pulsar  para confirmar, y entonces todas las llamadas salientes podrán realizarse normalmente. Seleccione el submenú "Estado", "Servicio ya activado" o "Servicio desactivado" aparecerá en pantalla.

**Todas internacionales salientes,**




**Todas llamadas entrantes:** Consulte

**Todas las llamadas salientes** para selecciones particulares.

**Cancelar restricciones:** Seleccione el menú "Cancelar restricciones", pulse , "¿Cancelar todo?" aparecerá en pantalla, pulse , se cancelará la restricción de llamadas y se le


solicitará el código de restricción, introdúzcalo y pulse  para cancelar la restricción de llamadas y regresar al submenú de restricción de llamadas.

**-Volumen del altavoz**

Pulse la tecla de navegación izquierda para ajustar el volumen de llamada y el derecho para aumentar el volumen, si vuelve a pulsar el botón izquierdo el volumen se reduce. Pulse  para confirmar su elección, o las teclas  o  para cancelar su elección y regresar al menú. Durante la llamada, la tecla lateral también puede utilizarse para aumentar o reducir el volumen y durante el ajuste, el volumen de la llamada cambiará también sin pulsar otra tecla de confirmación ni cancelación. En dos segundos, el teléfono móvil entrará en interfaz de llamada.

**-Abrir para contestar**


Tras entrar en la interfaz de recepción de llamadas al abrir la tapa, puede seleccionar "Activar". Cuando tenga alguna llamada entrante, la llamada será respondida

al abrir la tapa. Si está “Desactivado” la llamada se contestará pulsando .

#### **-Recordatorio minuterio**


Tras entrar en la interfaz de alerta de minutos, puede escoger entre “Activar”, para oír un tono intermitente (cuya longitud puede regularse), y “Desactivar”, para desconectar dicha función.

#### **-Número de acceso IP**

Entre en la interfaz de edición del número de acceso IP, introduzca el número de acceso IP correspondiente y pulse  para confirmar, entonces habrá finalizado la configuración del número de acceso IP. El número de acceso IP es siempre de 5 dígitos, y si el número de acceso IP es 00000, entonces no tendrá efecto alguno.

#### **Ajustes de seguridad**


Esta función protege su teléfono móvil e información personal para garantizar que su teléfono móvil se usa de modo seguro.

En modo Pausa, pulse  para entrar al menú principal, seleccione “Ajustes” y “Ajustes de seguridad” para entrar a la interfaz de opciones de seguridad.

#### **-Bloqueo tarjeta SIM**

Seleccione bloqueo tarjeta SIM para entrar a la interfaz de bloqueo de la tarjeta SIM.

**Ajustes:** Puede ajustar el estado de bloqueo de su tarjeta SIM, seleccionando “Activar” e introduciendo el PIN correcto, y se activará la función de bloqueo de la tarjeta SIM.

**Cambiar PIN:** Puede cambiar su PIN, pulse el PIN original, introduzca dos veces el PIN nuevo y pulse  para confirmar.


#### **-Bloqueo del teléfono**

Seleccione la interfaz de bloqueo del teléfono para bloquear el terminal.


**Ajustes:** Tras activar esta opción, cuando conecte el teléfono, el sistema le recordará

que introduzca su “Contraseña del teléfono” y el teléfono sólo se iniciará si se introduce la contraseña correcta (la original es 0000).

**Bloquear ahora:** Si deja su teléfono en Pausa y no quiere que sea utilizado por otras personas, active esta función. Tras introducir la contraseña, el teléfono volverá a la interfaz de funcionamiento.

**Cambiar número de teléfono:** Tras entrar en este menú, puede cambiar la contraseña. Primero se le pedirá introducir la contraseña anterior del teléfono, y tras ella se le pide introducir la nueva contraseña. Pulse  para confirmar que ha introducido la nueva contraseña y habrá completado la modificación de la contraseña del teléfono móvil.

## **Ajustes de red**

En modo Pausa, pulse  para entrar al menú principal, seleccione “Ajustes” y “Ajustes de red” para acceder al menú de funciones de “Ajustes de red”.

### **-Cambiar frecuencia**

Puede cambiar su frecuencia de funcionamiento actual.

### **-Redes existentes**

Puede buscar y mostrar la lista de redes en las que se encuentra su teléfono móvil.

### **-Ajustes**

Puede establecer el modo de red registrada y de búsqueda de red.


### **-Redes preferidas**

Puede añadir o borrar sus redes prioritarias.

### **-Nueva red**



Muestra la lista de nuevas redes en el entorno de su teléfono móvil.

## Idioma

En modo Pausa, pulse  para entrar al menú principal, seleccione "Ajustes" e "Idioma" para entrar al menú "Idioma". Puede escoger entre los idiomas disponibles.

## Restablecer ajustes de fábrica

Esta función permite restaurar ciertos valores establecidos de fábrica.


En modo Pausa, pulse  para entrar al menú principal, seleccione "Ajustes" y "Restaurar ajustes de fábrica" para entrar al menú de funciones de restauración de ajustes de fábrica, introduzca la clave del teléfono y pulse  para confirmar, entonces el sistema restaurará automáticamente ciertas funciones a los ajustes de fábrica.


## Accesorios

Este teléfono móvil le proporciona muchos accesorios muy prácticos, como por ejemplo: alarma, calendario, calculadora, cronómetro, etc. para facilitar su uso diario.

### Alarma

Al ajustarla, el teléfono móvil emitirá un tono de alarma o vibración a la hora fijada todos los días a modo de recordatorio.





En modo de Pausa, pulse  para entrar en el menú principal, seleccione "Accesorios" y "Alarma", y entre en la interfaz de ajuste de hora.

Tras seleccionar la hora que desee, pulse  para confirmar. Cuando la alarma esté ajustada, puede seleccionar su desconexión o reiniciar la hora de la alarma.

### Juegos


Este teléfono móvil incluye 2 juegos: Tetris y Guerra submarina. Consulte el archivo de ayuda para conocer su funcionamiento.






### Calendario

En modo pausa, pulse  para entrar en el menú principal, seleccione "Accesorios" y "Calendario" para entrar en el menú de calendario, el cursor permanecerá sobre la fecha actual. Pulse la tecla de navegación izda.-dcha. para mover el cursor. Pulse  para entrar en el menú de selección de fecha. Introduzca la fecha que desee, pulse  para confirmar, y el calendario mostrará información acerca de esa fecha, pulse  para al menú superior.





### Calculadora

La calculadora del teléfono móvil tiene una sencilla función de suma, resta, multiplicación y división.

En modo de pausa, pulse  para entrar en el menú principal. Seleccione "Accesorios" y "Calculadora". A continuación, introduzca el primer número que desee calcular, pulse

 para eliminar el último número introducido. Pulse  para introducir la coma decimal, pulse  para introducir "+" y "-", y pulse las teclas de navegación para introducir el símbolo de computación, introduzca el número que desee calcular y pulse  para obtener el resultado. Tras introducir el número o al finalizar la operación, pulse  para borrar los números. Nota: esta calculadora es de una precisión limitada y se utiliza para cálculos sencillos.

### **Cronómetro**



Este cronómetro puede registrar 9 entradas. En modo de pausa, pulse  para entrar en el menú principal, seleccione "Accesorios" y "Cronómetro" para entrar en la interfaz de cronómetro, pulse  para iniciar el cronometraje. Durante este proceso, pulse para grabar un cronometraje diferente, pulse  y cuando necesite iniciar el cronometraje, pulse  para iniciarlo de nuevo.







## Modos de entrada

Su teléfono proporciona varios modos de entrada para añadir, editar registro de agenda, buscar nombre, escribir mensajes, etc.

### Selección de modos de entrada

1. En la interfaz de entrada de texto, pulse  para visualizar el menú, mueva el cursor para seleccionar el modo de entrada, y tras pulsar , la pantalla mostrará todos los modos de entrada.

Pulse la tecla de navegación arriba/abajo para mover el cursor al modo de entrada deseado, y pulse  para seleccionar el modo de entrada. Pulse  para salir de la selección y volver a la interfaz de edición..



2. Pulse  varias veces para seleccionar los diferentes modos de entrada (Inglés/123/). El icono de la parte central, en la parte inferior de la pantalla, muestra el modo de entrada actual. Si el modo es Inglés, mantenga pulsada , y podrá cambiar entre la entrada de letras y palabras en inglés.

### Modo de entrada de símbolos numéricos


#### -Introducir número

Pulse una tecla de número (0-9) para introducir los números correspondientes; mantenga pulsado el (0) para introducir un espacio.

#### -Introducir símbolo

Mantenga pulsado el (1), la pantalla mostrará el cuadro de símbolos. Mueva el cursor para seleccionar los símbolos correspondientes con las teclas de navegación o las teclas 2/8/4/6, pulse  o (5) para introducir el símbolo del cursor. Pulse  para cerrar el cuadro de símbolos.

#### Modo de entrada de texto



Este teléfono proporciona 2 modos de entrada de texto: entrada de letra tradicional y de palabra asociada. Mantenga pulsada  para cambiar entre estos 2 modos.

#### -Introducir letra

1. Pulse la tecla con letras, la pantalla mostrará el cuadro con todas las letras de la

tecla, y el cursor estará colocado en la primera.

2. Siga pulsando o mantenga pulsado la misma tecla para pasar el cursor a la siguiente letra, o pulse la tecla de navegación izda/dcha. para ir a la letra anterior/siguiente.


3. Cuando hay un cuadro de letra en el marco, deje de pulsar la tecla durante 1 segundo o pulse  para introducir la letra en el curso o pulse  para cerrar el marco de letra y cancele la entrada de la letra.



4. Cuando haya un marco de letra en la pantalla, pulse otra tecla de número con letras y se introducirá la letra en el curso cuando el cursor esté situado en la 1ª letra, se iniciará la entrada de la siguiente letra.

#### **-Introducir palabras**


1. Utilice las teclas de números (2-9) para introducir la palabra, la palabras de introducirá cuando todas letras de la palabra se introduzcan una vez. Cada vez que pulse la tecla, las palabras de la pantalla cambiarán también. Por ejemplo, si necesita introducir la palabra "about" y debe pulsar (1) para

introducir "a", (1) para "b", (6) para "o", (8) para "u" y (8) para "t".


2. Cuando la palabra que se necesita aparezca en el cuadro, pulse la tecla de navegación para mover el cursor y seleccionar las palabras correspondiente, y pulse  para introducir la palabra en la posición del cursor.

3. Puede utilizar la tecla  o pulsar la tecla  para cancelar la entrada de la letra.

4. La entrada de palabra tiene una función de asociación: una palabra puede introducirse al pulsar todas las teclas correspondientes. Por ejemplo, al introducir "about", pulse (2) dos veces y la palabra "about" aparecerá en el cuadro.

5. Pulse  o la tecla "o" y podrá introducir la palabra en la posición del cursor.

#### **-Cambiar entre minúsculas y mayúsculas**

Puede pulsar  para cambiar entre minúsculas y mayúsculas. Al introducir palabras,

puede cambiar entre "todas minúsculas", "primera letra mayúscula" y "todas mayúsculas".



#### **-Introducir espacio**

Para introducir espacio, pulse (0).

#### **-Introducir número**

Mantenga pulsadas las teclas (0-9) para introducir el número correspondiente.

#### **-Introducir símbolo**

Pulse (1), la pantalla mostrará el cuadro de símbolos. Mueva el cursor para seleccionar los símbolos correspondientes mediante las teclas de navegación o las teclas 2/8/4/6, pulse la tecla  o (5) para introducir el símbolo del cursor. Pulse  para cerrar el marco del símbolo.

## Precauciones con la batería

- El teléfono se alimenta mediante una batería recargable. Cargue la batería cuando tenga poca carga. Alargará la vida de la batería recargándola cuando esté totalmente descargada.
- Cuando no utilice el cargador, desconéctelo de la fuente de alimentación. No deje la la batería conectada al cargador más de una semana. Una sobrecarga acortará la vida de la batería.
- Las temperaturas extremas afectan a la capacidad de carga. Tal vez necesite refrigerarla o calentarla primero. Si la temperatura de la batería supera los 40°, no se cargará.
- Utilice la batería sólo para su uso previsto. Evite los cortocircuitos. Un cortocircuito se produce cuando un objeto metálico entra en contacto con los terminales (+ / -).
- No utilice una batería dañada.
- No deje la batería en lugares muy calientes o fríos para no acortar su vida útil. Una batería expuesta a temperaturas calientes o frías hará que el teléfono no funcione adecuadamente, aunque esté totalmente cargada. guarde la batería en un lugar fresco, entre 15° y 25°.
- Recicle las baterías usadas. ¡No las arroje al fuego! Deshágase de la baterías según lo indicado en las normativas locales

## Cuidado y mantenimiento

Las siguientes recomendaciones le ayudarán a cuidar su teléfono.

- Mantenga el teléfono y sus accesorios fuera del alcance de los niños.
- Mantenga seco el teléfono. La humedad puede corroer los circuitos electrónicos.
- Mantenga el teléfono alejado de temperaturas extremas. Las altas temperaturas pueden acortar la vida de los aparatos electrónicos, fundir plásticos y dañar las baterías.
- No intente abrir el teléfono o desmontarlo. Una manipulación inexperta puede dañar el teléfono.
- No utilice disolventes fuertes para limpiar el teléfono.
- Utilice el tipo de batería especificado, o la batería suministrada por el fabricante.

## Especificaciones del teléfono

<b>Peso aparato:</b>	66 grs. aprox.
<b>Dimensiones:</b>	74,5 x 42 x 20 mm
<b>Batería:</b>	Batería Li-ion
<b>Capacidad batería:</b>	500 mAh
<b>Tiempo en pausa:</b>	50 - 100 horas
<b>Tiempo de conversación:</b>	1,5 - 4 horas
<b>Banda:</b>	GSM 900/DCS1800MHz



**Advertencia:** si el usuario no atiende las sugerencias recomendadas o utiliza el teléfono de forma inadecuada, el fabricante no tendrá ninguna responsabilidad.



**Aviso:** si la edición necesita alguna actualización, el fabricante no enviará ningún aviso por separado.

---



# VIETA

**VIETA AUDIO S.A.**

Mar Caribe, 3 (Pol. Ind. La Torre del Rector)  
08130 Sta. Perpetua de Mogoda - Barcelona  
T +34 935 443 773 / F +34 935 603 214

SPAIN

[www.vieta.es](http://www.vieta.es)

**VIETA AUDIO U.K. Ltd.**

Grimsdells Court, Grimsdells Lane  
Amersham, Buckinghamshire, HP6 5EL  
T +44(0) 1494 72 34 44 / F +44(0) 1494 72 25 33  
UNITED KINGDOM  
[www.vieta-uk.com](http://www.vieta-uk.com)